

护苗教育关怀计划捐助表格

GIFT PROJECT SPONSOR FORM

姓名: _____ Name: _____
 IC No: _____ 性别 Gender: _____
 出生日期 Date of Birth: _____ 职业 Occupation: _____
 地址 Address: _____
 电邮 Email: _____
 手机电话 Mobile Phone: _____ 住家电话 Tel (H): _____

请用 ☒ 选择赞助方式 Please tick ☒ where applicable:

☐ 荣誉赞助人 (RM1000 或以上) ☐ 随喜赞助人
 Patron (RM1000 & above) Donor (any amount)
☐ 助养人 (一年 RM600) ☒ 助养人数
 Child Sponsor (RM600 per annum) X No. of Children _____

共银 Total Amount: RM _____

付款详情 Payment Details

支票 Cheque: (支票注明 cheque payable to: Yayasan Bala Buddha Malaysia)

银行 Bank: _____ 支票号码 Cheque No: _____

银额 Amount: RM _____

银行转帐 Bank Transfer:

(Hong Leong Bank A/C No: 2930000794 Yayasan Bala Buddha Malaysia)

银行 Bank: _____ 转帐号码 Reference No: _____

银额 Amount: RM _____

(请附上转帐资料 Please attach transfer details)

赞助人签名

Sponsor's Signature: _____

申请日期

Date: _____

Yayasan Bala Buddha Malaysia

129, Jalan Seang Teik, 10400 Penang,

Malaysia.

Fax : 04-229 0093

Email : ybbmhbq@gmail.com



马来西亚佛教发展基金会 (YBBM) 于1979年由马来西亚佛教青年总会 (YBAM) 推动成立。护苗教育关怀计划 (前名为普门贫童救济援助计划) 是基金会重要的一项福利计划, 主要为贫困家庭的孩子提供金钱或物资的协助, 让他们可以安心的完成学业。

Yayasan Bala Buddha Malaysia (YBBM) was initiated by Young Buddhist Association of Malaysia (YBAM) back in 1979. GIFT Project (Previously known as Pu-Men Children Aid Scheme) is an important YBBM welfare project aimed at providing financial or material help to children from poor families, so that they can complete their studies without hindrances.

因为我们相信孩子一定要接受教育, 只有通过教育才有机会脱离贫困, 未来才有希望。

This is because we believe that every child must receive education. Only through education, will they have a chance to get out of poverty and hope for a brighter future.

护苗教育关怀计划主要设有四大推动领域, 即:
 GIFT Project consists of 4 main categories, namely:

护苗教育助养计划

GIFT Education Sponsorship Scheme

- 每位受惠学生将获颁 RM 600 年度援助金
- Each "adopted" child receives an annual grant of RM600

护苗教育辅助计划

GIFT Education Support Scheme

- 每位受惠学生将获颁赠新学年的上课校服等用具
- Each deserving student receives school uniforms, stationaries at the beginning of each school year

护苗教育醒觉计划

GIFT Education Awareness Scheme

- 举办生命教育工作坊或任何形式的学习营
- Carry out Life Education Camps or other similar projects

护苗社区关怀计划

GIFT Community Care Scheme

- 主要针对社区内所进行的任何形式的援助计划
- Carry out projects in selected community

如果您也有同样的信念, 希望支持此项目计划, 欢迎联络 YBBM 秘书处 **04-2287146** 或浏览马来西亚佛教发展基金会网站 www.ybbm.com.my

If you also have same vision and sense of mission like us and wish to support this project, you are welcome to contact YBBM secretariat **04-2287146**, or visit our YBBM website: www.ybbm.com.my

孩子生命成长的献礼

A GIFT that lasts a lifetime



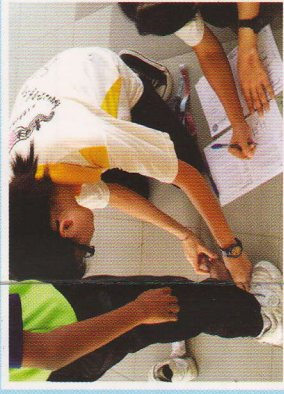
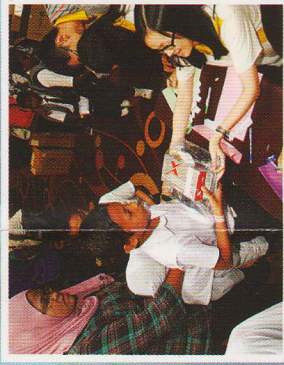


护苗教育辅助计划

GIFT Education Support Scheme

大专佛教育年走入乡区，到偏远地区实地考察、家访，给有需要的孩子提供新学年上学必需品，如书包、校服、校鞋、文具。

Buddhist youths from tertiary institutions would go to rural area to site survey, home visit and distribute schooling essentials like bags, uniforms, shoes, stationaries to needy students.



护苗社区关怀计划

GIFT Community Care Scheme

社区援助计划。在此计划下提供社区所需的支援。如照顾独居的长者，关怀弱勢原住民，协助改善生活环境，提供所需物资等；也包括灾后重建等。

This is a Community Aid Scheme. It provides support to communities such as taking care of solitary elders, caring for weak aborigines, helping them to improve their living environment. The scheme also providing them with material needs, reconstruction of post-disaster areas, etc.

护苗教育醒觉计划

GIFT Education Awareness Scheme

教育就是希望。透过教育活动如举办生命教育工作坊、学习营等，提供一个学习的平台，共同成长。

Education means Hope. Through educational activities like life education workshop, learning camp, etc., this scheme provides a learning platform for growth.



护苗教育助养计划

GIFT Education Sponsorship Scheme

提供给贫困家庭申请，每年发放援助金额马币六百令吉给受惠的学生，在经济上给予辅助，让孩子可以安心上学。

Open for application to the needy families, where RM600 will be distributed to each receiving student every year, thus helping them financially, so that they can go to school in peace.